

**Leistungserklärung /  
Declaration of Performance /  
Déclaration des performances**

**U\_TF\_TP\_Schwer-001**

[ DE0002-U\_TF\_TP\_Schwer(de-en-fr) 001 ]

1. Eindeutiger Kenncode / Unique identification code / Code d'identification unique

U TPA 50	U TFV 65-G	U SeaProtect Slab 90
U TPN 50	U TPV 70	U TPN 100
U TPV 50	U TPA 80	U TPV 100
U TPV-V 5.0	U TPN 80	
U TPG 60	U MPN 90	
2. Vorgesehener Verwendungszweck / Intended use / Usage prévu:  
Wärmedämmstoffe für die technische Gebäudeausrüstung und für betriebstechnische Anlagen in der Industrie / Thermal insulation products for building equipment and industrial installations / Produits isolants thermiques pour l'équipement du bâtiment et les installations industrielles  
(ThIBEII)
3. Hersteller / Manufacturer / Fabricant:  
Saint-Gobain ISOVER G+H AG  
Bürgermeister-Grünzweig-Straße 1  
D-67059 Ludwigshafen  
dialog@isover.de  
+49 (0)621 501 2098
4. Bevollmächtigter / Authorised representative / Contact du mandataire:  
Nicht anwendbar / Not applicable / Non applicable
5. System(e) gemäß AVCP\* / System(s) of AVCP\* / Système(s) d'AVCP\*:  
System 1 für Brandverhalten / System 1 for Reaction to fire /  
Système 1 pour la réaction au feu  
System 3 für die anderen Eigenschaften / System 3 for other characteristics /  
Système 3 pour les autres caractéristiques
- 6a. Europäische Norm / European standard / Norme européenne  
EN 14303 : 2013  
Notifizierte Stelle / Notified body / Organisme notifié  
0751  
FIW München, Lochhamer Schlag 4, D-82166 Gräfelfing
- 6b. Europäische Technische Bewertung / European Technical Assessment / Évaluation Technique Européenne:  
Nicht anwendbar / Not applicable / Non applicable

\* Siehe auch EN 14303 : 2013 und EN 13172 : 2012

7. Erklärte Leistung gemäß / Declared performance according to / Performances déclarées selon:  
EN 14303:2013, Tabelle / Table / Tableau ZA.1

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics / Caractéristiques essentielles		Leistung / Performance / Performances									
Produkt / Product / Produit (h)		U TPA 50 U TPN 50 U TPV 50 U TPV-V 5.0	U TPG 60	U TFV 65-G	U TPV 70	U TPA 80 U TPN 80	U MPN 90 U SeaProtect Slab 90	U TPN 100 U TPV 100			
Dicke / Thickness / Epaisseur (a)	(mm) Grenzabmaß / Tolerance / Tolérance	20 – 200 (a) T4		20 – 200 (a) T2	20 – 200 (a) T4						
Brandverhalten / Reaction to fire / Réaction au feu (b)		A1	A2-s1,d0	A1		A2-s1,d0 (TPA 80) A1 (TPN80)	A1				
Schallabsorptionsgrad / Acoustic absorption index / Coefficient d'absorption acoustique	Schallabsorption / Sound absorption / Absorption acoustique	NPD									
Wärmedurchlasswiderstand / Thermal resistance / Résistance thermique	Längenbezogener Strömungswiderstand / Air flow resistivity / Résistivité à l'écoulement de l'air	AF34(j)	AF44	AF49	AF54	AF65(j)	AF81	AF87			
		31	31		31	31	30				
		36	36		35	35	35				
		42	41		40	40	40				
		50	49		47	46	46				
		59	57		54	54	54				
		80	78		72	70	70				
	109	104		96	91	91					
	145	138		120	116	116					
	-	-		162	145	145					
Wasserdurchlässigkeit / Water permeability / Perméabilité à l'eau	Wasseraufnahme / Water absorption / Absorption d'eau (d)	NPD (d), (f)									
Wasserdampfdurchlässigkeit / Water vapour permeability / Perméabilité à la vapeur d'eau	Wasserdampfdiffusionswiderstand / Water vapour diffusion resistance / Résistance à la diffusion de vapeur d'eau	NPD / MV2(g)									
Druckfestigkeit / Compressive strength / Résistance à la compression	Druckspannung oder Druckfestigkeit für ebene Produkte / Compressive stress or compressive strength for flat products / Contrainte en compression ou résistance à la compression pour les produits plats	NPD									

Produkt / Product / Produit (h)	U TPA 50 U TPN 50 U TPV 50 U TPV-V 5.0	U TPG 60	U TFV 65-G	U TPV 70	U TPA 80 U TPN 80	U MPN 90 U SeaProtect Slab 90	U TPN 100 U TPV 100
Abgabe korrosiver Stoffe / Rate of release of corrosive substances / Taux d'émission de substances corrosives	Geringe Mengen von wasserlöslichen Ionen und pH-Wert / Trace quantities of watersoluble ions and the pH-value / Quantités traces d'ions solubles dans l'eau et valeur du pH						
Abgabe gefährlicher Stoffe an das Gebäudeinnere / Release of dangerous substances to the indoor environment / Taux d'émission de substances dangereuses pour l'environnement intérieur	Abgabe gefährlicher Stoffe / Release of dangerous substances / Émission de substances dangereuses						
Glimmverhalten / Continuous glowing combustion / Combustion avec incandescence continue	NPD (c)						
Dauerhaftigkeit des Wärmedurchlasswiderstandes unter Einfluss von Alterung/ Abbau/ hohen Temperaturen / Durability of thermal resistance against ageing/ degradation/ high temperature / Durabilité de la résistance thermique par rapport au vieillissement / à la dégradation/ aux hautes températures	ST(+/250)460		ST(+540		ST(+620		ST(+660

NPD: Keine Leistung festgelegt / No Performance Determined / Performance non déterminée

(a)

Lieferbare Dicken siehe technisches Datenblatt / Thicknesses available see technical data sheet / Epaisseurs disponibles voir fiche technique

(b)

Dauerhaftigkeit / Durability / Durabilité :

Das Brandverhalten und die Wärmeleitfähigkeit von Produkten aus Mineralwolle verschlechtert sich nicht im Laufe der Zeit. Die Euroklassen-Einteilung des Produkts bezieht sich auf den Gehalt an organischen Bestandteilen, die sich nicht mit der Zeit erhöht. Zur Wärmeleitfähigkeit haben Erfahrungen gezeigt, daß die Faserstruktur stabil bleibt und das relative Porenvolumen keine anderen Gase als Luft enthält. Bei hohen Temperaturen erfolgt keine Verschlechterung des Brandverhaltens bei Produkten aus Mineralwolle. Die Einstufung des Produkts in eine bestimmte Euroklasse bezieht sich auf den Gehalt an organischen Bestandteilen, der bei hohen Temperaturen gleich bleibt oder sich verringert.

The fire performance and thermal conductivity of mineral wool does not deteriorate with time. The Euroclass classification of the product is related to the organic content, which cannot increase with time. Experience has shown the fibre structure to be stable and the porosity contains no other gases than atmospheric air. The fire performance of mineral wool does not deteriorate with high temperature. The Euroclass classification of the product is related to the organic content, which remains constant or decreases with high temperature. The fire performance of mineral wool does not deteriorate with high temperature. The Euroclass classification of the product is related to the organic content, which remains constant or decreases with high temperature. /

Le comportement au feu et la conductivité thermique de la laine minérale ne se détériore pas avec le temps. La classification Euroclasse du produit est liée à la teneur en matières organiques, qui ne peut pas augmenter avec le temps. L'expérience a montré que la structure de fibre est stable et que la porosité ne contient pas d'autre gaz que l'air de l'atmosphère. Le comportement au feu de la laine minérale ne se détériore pas avec les hautes températures. La classification Euroclasse du produit est liée à la teneur en matières organiques qui reste constante ou diminue avec les hautes températures. Le comportement au feu de la laine minérale ne se détériore pas avec les hautes températures. La classification Euroclasse du produit est liée à la teneur en matières organiques qui reste constante ou diminue avec les hautes températures.

(c)

Ein europäisches Prüfverfahren wird zurzeit erarbeitet. Sobald das Prüfverfahren zur Verfügung steht, wird diese Norm entsprechend geändert werden. / A European test method is under development and the standard will be amended when this is available. / Une méthode d'essai est en cours d'élaboration et lorsqu'elle sera disponible, la norme sera modifiée

(d)

Bei Lieferung in der Qualität silikonfrei „si-frei“ entfällt der Bezeichnungsschlüssel „WS1“ / If delivered in quality silicon free „si-frei“, the designation code „WS1“ is not used / Lors de livraison en qualité sans silicone „si-frei“, le code de designation „WS1“ n'est pas utilisé.

(e)

Bei Lieferung in der Qualität „AS“ ist der Gehalt an wasserlöslichen Chloridionen  $\leq 10$  ppm gemäß EN 13468 (CL10) / If delivered in quality „AS“, the amount of water-soluble chlorid ions is  $\leq 10$  ppm acc. to EN 13468 (CL10) / Lors de livraison en qualité „AS“, la quantité d'ions chlorures solubles dans l'eau est  $\leq 10$  ppm conformément à la norme EN 13468 (CL10).

(f)

Bei Lieferung in der Qualität „si“ enthält das Produkt Silikone, der Bezeichnungsschlüssel wird ergänzt mit „WS1“ / If delivered in quality „si“, the product contains silicones, „the designation code is added with „WS1“ / Lors de livraison en qualité „si“, le produit comporte silicones, „le code de designation se complète avec „WS1“.

(g)

Der Bezeichnungsschlüssel „MV2“ gilt nur für Produkte mit Aluminiumgittergelege-kaschierung („A“ im Namen) / The designation code „MV2“ is valid only for products faced with reinforced aluminium foil (named with „A“) / Le code de designation „MV2“ n'est valable que pour produits surfacés d'une feuille aluminium renforcée (désignés par „A“).

(h)

Umfasst auch alle kundenspezifischen Produktausführungen / Includes all client specific product versions / Comporte toutes versions spécifiques au client

(i)

Kaschierungen / facings / surfaces:

A: Aluminiumgittergelegekaschierung / reinforced aluminium foil / feuille aluminium renforcée

G: Glasgewebe / glass fabric / tissu de verre

N, T: Keine Kaschierung

V: Glasvlies / glass tissue / voile de verre

(j)

Der Bezeichnungsschlüssel „AFx“ gilt nur für Produkte ohne Aluminiumgittergelege-Kaschierung („A“ im Namen) / The designation code „AFx“ is not valid for products faced with reinforced aluminium foil (named with „A“) / Le code de designation „AFx“ n'est valable que pour produits surfacés d'une feuille aluminium renforcée (désignés par „A“).

8. Die Leistungen der vorstehenden Produkte entsprechen den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich. /

The performances of the products identified above are in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above. /

Les performances des produits identifiés ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Ludwigshafen, 07.04.2015

  
.....  
(J. Trappmann,

Leiter Qualität, Arbeitssicherheit, Umwelt, Sicherheit /

Director quality, environment, health, safety /

Directeur qualité, environnement, santé, sécurité)

  
.....  
(Dr. J. Pernner, Qualitätsmanagement /

Senior quality management /

Responsible quality)